



**Bando n° 5 /2011**

AVVISO PUBBLICO DI SELEZIONE PER IL CONFERIMENTO DI UN INCARICO DI **COLLABORAZIONE OCCASIONALE** DA ATTIVARE PER LE ESIGENZE DEL DIPARTIMENTO DI INFORMATICA

**VISTO**

-Visto il Regolamento per l'affidamento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa, consulenza professionale e prestazione occasionale in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", reso esecutivo con D.D. n.768 del 12/08/2008.

-Considerato che dalla verifica preliminare non sono emerse disponibilità ovvero competenze adeguate per far fronte alle esigenze rappresentate dal Dipartimento di Informatica.

**E' INDETTA**

una procedura di valutazione comparativa per il conferimento di un incarico di collaborazione occasionale per lo svolgimento dell'attività di supporto linguistico per attività di progetto da svolgere per il Dipartimento di Informatica dell' Università degli Studi di Roma "La Sapienza".

**Articolo 1**

La presente procedura di valutazione comparativa è intesa a selezionare un soggetto disponibile a stipulare un contratto di diritto privato per il conferimento di incarico di natura occasionale per lo svolgimento della seguente attività: **supporto linguistico per attività di progetto.**

**Articolo 2**

L'attività oggetto delle collaborazioni avrà la durata di 21 giorni con inizio successivo all'approvazione del visto di legittimità della Corte dei Conti.

La collaborazione prevede un corrispettivo complessivo pari a € 5.000,00 al lordo delle ritenute fiscali, previdenziali ed assistenziali del collaboratore e dell'amministrazione.

**Articolo 3**

La collaborazione sarà espletata personalmente dal soggetto selezionato in piena autonomia senza vincoli di subordinazione in coordinamento con la Struttura.

**Articolo 4**

I requisiti di ammissione alla presente procedura di valutazione comparativa sono:



possesso della laurea magistrale; esperienze di traduzione da italiano scientifico a inglese; esperienze di programmazione.

#### **Articolo 5**

Il punteggio riservato ai titoli sarà pari a 60/100 punti e l'eventuale colloquio sarà pari a 40/100 punti.

Sono valutabili i seguenti titoli o esperienze: esperienze di traduzione da italiano scientifico a inglese; esperienze di programmazione.

A parità di titoli saranno preferiti esperti di madrelingua inglese.

#### **Articolo 6**

La domanda di partecipazione, redatta in carta libera e sottoscritta in originale dal candidato, dovrà essere indirizzata al Segretario Amministrativo del Dipartimento di Informatica entro e non oltre **il 6 aprile**, pena l'esclusione dalla procedura comparativa, allegando alla stessa dichiarazioni dei titoli di studio posseduti, il curriculum e qualsiasi altra documentazione si ritenga utile.

#### **Articolo 7**

La Commissione composta da 3 componenti, di cui uno con funzioni di presidente, esperti nelle materie attinenti alla professionalità richiesta, formula la graduatoria di merito secondo l'ordine decrescente dei punti attribuiti ai candidati.

La graduatoria può essere utilizzata per l'affidamento di ulteriori, analoghi incarichi di cui si manifestasse la necessità.

Della graduatoria sarà data pubblicità mediante affissione all'Albo della Struttura medesima e mediante pubblicazione sul sito Web dell'Università.

#### **Articolo 8**

Il titolare del Centro di Responsabilità Amministrativa interessato, dopo aver verificato la regolarità della procedura, ne approva gli atti.

Il candidato risultato vincitore sarà invitato alla stipula del contratto di collaborazione occasionale.

La mancata presentazione sarà intesa come rinuncia alla stipula del contratto.

Roma, 30 marzo 2011

**Il Direttore del Dipartimento**  
Prof. Alessandro Panconesi